



YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



• Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgymraeg.cymru

Adroddiad Arolwg Estyn

Cyhoeddir Adroddiad Arolwg Estyn heddiw.

I ddarllen yr Adroddiad Crynodeb i rieni a gofalwyr, a chael mynediad at yr adroddiad llawn [cliciwch yma](#)

Dywed Estyn:

"Mae Ysgol Gymraeg Aberystwyth yn gymuned ofalgar sy'n dathlu Cymreictod, parch a chyflawniad disgyblion yn dda. Maent yn annog disgyblion i fod yn hapus, i fwynhau eu dysgu ac i fod yn falch o'u cymuned ac o Gymru."

Hoffwn ddiolch yn ddiffuant i holl gymuned yr ysgol, gan gydnabod ein hymroddiad a'n hymdrech ar y cyd i greu amgylchedd lle mae disgyblion yn cael eu hysbrydoli i lwyddo ac yn teimlo'n falch o'u hysgol.

Estyn Inspection Report

The Estyn Inspection Report is published today.

To read the Summary report for parents and carers, and access the full report [click here](#)

Estyn says:

"Ysgol Gymraeg Aberystwyth is a caring community that celebrates Welshness, respect and pupils' achievements well. It encourages pupils to be happy, to enjoy their learning and to take pride in their community and Wales."

I would like to sincerely thank the whole school community, recognising our dedication and our joint effort to create an environment where pupils are inspired to succeed and feel proud of their school.



Penodi Dirprwy Bennaeth Parhaol

Mae'n braf i fedru rhannu bod Mrs Caryl Jones wedi ei phenodi yn Ddirprwy Bennaeth parhaol yr ysgol. Mi fyddwch yn gyfarwydd â Mrs Jones yn barod gan ei bod wedi bod yn Ddirprwy Dros Dro yn yr ysgol ers Medi 2023. Dymunwn yn dda iddi yn ei swydd fel Dirprwy a CADY yr ysgol.

Appointment of Permanent Deputy Head

We are pleased to be able to share that Mrs Caryl Jones has been appointed as the permanent Deputy Headteacher of the school. You will already be familiar with Mrs Jones as she has been an Acting Deputy at the school since September 2023. We wish her well in her position as Deputy Head and the school's ALNCo.

Dymuniadau gorau

Mae Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd yn cael ei chynnal wythnos nesaf. Rydym wedi rhannu'r manylion i gyd a'r tocynnau gyda phawb fydd yn cystadlu. Dyma ddolen i'r llythyr sydd wedi ei ddosbarthu gyda'r tocynnau – [gweld llythyr](#)

Best wishes

The Urdd's National Eisteddfod is being held next week. We have shared all the details and the tickets with everyone who will be competing. Here is a link to the letter that has been distributed with the tickets – [see letter](#)

Cofiwch gysylltu os hoffech wirio unrhyw drefniadau neu os ydych yn cael anawsterau gyda theithio i'r Eisteddfod.
JamesG19@hwbcymru.net

Remember to get in touch if you would like to check any arrangements or if you are having difficulties with traveling to the Eisteddfod.
JamesG19@hwbcymru.net



Eisteddfod Dur a Môr,
Parc Margam a'r Fro 2025



Gwybodaeth ychwanegol

Atodaf wybodaeth ychwanegol ar ddiwedd y llythyr hwn – maent yn bosteri am ddigwyddiadau lleol amrywiol i'ch cynorthwyo chi fel rhieni a gofawyr gyda gweithgareddau.

Additional information

I am attaching additional information at the end of this letter – they are posters about various local events to assist you as parents and carers with half term activities.



Digwyddiadau a llwyddiannau

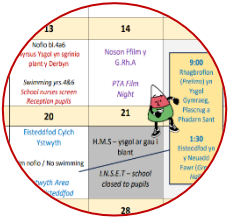
Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol. O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

[Instagram](#)

Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news. From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

[Instagram](#)



Calendr Hanner Tymor

Dyma'r ddolen i'r [Calendr Hanner Tymor](#). Mae dolen i'r calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

Bydd calendr ar gyfer yr hanner tymor nesaf yn cael ei rannu gyda chi yn syth wedi gwyliau'r Sulgwyn.

Half term Calendar

Here is the link to the [Half Term Calendar](#). A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

Next half term's calendar will be share with you immediately after the Whitsun holidays

Dyddiadau pwysig Tymor yr haf:

- Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd : Mai 26 – 30ain
- Tynnu lluniau dosbarthiadau : Mehefin 11eg
- Mabolgampau Ysgol : Mehefin 19eg
- H.M.S : Mehefin 27ain
- Barbeci/Gŵyl haf y G.Rh.A : Gorffennaf 17eg
- Diwrnod ola'r tymor : Gorffennaf 18fed

Summer term important dates:

- Urdd National Eisteddfod : May 26 – 30th
- Class photographs : June 11th
- School Sports Day : June 19th
- I.N.S.E.T Day : June 27th
- PTA Barbeque/Summer Festival : July 17th
- Last day of term : July 18th

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,
Gareth L James
Pennaeth / Headteacher
22/05/2025
 www.ysgolgymlaeg.cymru

**Bore Agored
Open Morning**

**CYLCH MEITHRIN
ABERYSTWYTH**

**27/06/25
9:30-11:30**

Cyfle i ddarpar rieni a phlant i edrych o gwmpas i weld beth sydd gan ein Cylch i gynnig.

An opportunity for prospective parents and their children to have a look around and see what our Cylch has to offer.

Sesiwn Bore/Prynhawn
Gofal Cinio
Cinio Poeth
Trosgrwyddo i'r ysgolion cynradd lleol
Gofal trwy'r dydd

Morning/Afternoon Session
Lunchtime Supervision
Hot Lunches
Pick up and drop off at local schools
All day session

CANOLFAN INTEGREDIG MUDIAD MEITHRIN
BOULEVARD DE SAINT BRIEUC
ABERYSTWYTH
SY23 1PD
01970 639670
cylchmeithrinaberystwyth@gmail.com

**Cylch Meithrin
Aberystwyth**

Ydy eich plentyn chi rhwng 2 a 5 oed?
Rhowch gynnig ar addysg cyn ysgol! Dechrau da i'ch plentyn!

Is your child between 2 and 5 years old?
Give pre-school a go! A great start for your child!

**Amseroedd agor /
Opening Times**
(Yn ystod tymor ysgol / Term time only):
Llun / Monday: 8:45 - 3:45
Mawrth / Tuesday: 8:45 - 3:45
Mercher / Wednesday: 8:45 - 3:45
Iau / Thursday: 8:45 - 3:45
Gwener / Friday: 8:45 - 12:45

**Gwasanaethau
Services**
Rydym yn darparu gwasanaeth casglu a chludo i Ysgol Gymraeg ac Ysgol Plasrugg.
We provide a service of collecting and transferring your child to and from Ysgol Gymraeg and Ysgol Plasrugg.
Cinio poeth ar gael!
Hot meals available!

**Cysylltwch â ni heddiw
Contact us today**
Carys Lloyd
cylchmeithrinaberystwyth@gmail.com
Cylch Meithrin Aberystwyth, Y Ganolfan Integredig, Boulevard de Saint Brieuc, SY23 1PD / 01970 639670

f Cylch Meithrin Aberystwyth

Arolygiaeth Gofal Cymru
Care Inspectorate Wales

GOAL PLANT CHILD CARE

Dechrau Ddiw
Living Start

FOOD HYGIENE RATING 5

**TAITH GERDDDED NODDEDIG
SPONSORED WALK**

**2-6 MEHEFIN
2-6 JUNE**

Bydd y plant yn cymryd rhan mewn taith gerddded noddedig. Os allwch gyfrannu mewn unrhyw ffordd, byddai'r cylch yn ddiolchgar iawn.

The children will be taking part in a sponsored walk. If you're able to donate a few pounds, we would be extremely grateful.

Dyma linc i'n tudalen 'Just Giving':
Here's the link to our Just Giving page:
https://www.justgiving.com/crowdfunding/elin-jenkins?utm_term=938eRpd3g&utm_medium=FA&utm_source=CL

**MAY HALF TERM FOOTBALL
PÊL-DROED HANNER TYMOR MAI**

BMO COACHING

**FOOTBALL
DEVELOPMENT CAMP
GWERSYLL DATBLYGU PÊL-DROED**
27th May
27ain Mai
(6-13yrs)

**GIRLS SOCCER SCHOOL
YSGOL BÊL-DROED MERCHED**
28th May
28ain Mai
(4-16yrs)

**GOALKEEPER CAMPS
GWERSYLL GOL-GEIDWAID**
29th & 30th May
29ain a 30ain Mai
(7-15yrs)

**SOCCER SCHOOLS
YSGOL BÊL-DROED**
29th & 30th May
29ain a 30ain Mai
(4-13yrs)

ALL ACTIVITIES AT ABERYSTWYTH TOWN FC

FREE spaces available for young carers and children eligible for free school meals. Mae lleoedd AM DDIM ar gael i ofalwyr ifanc a phlant sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim.

Pre-Booking is required. Book via our website. Mae angen archebu ymlaen llaw. Archebwch drwy ein gwefan www.bmocoaching.co.uk/book/

For more information about the programmes above - please head to our booking page on our website to find out more. Diolch

info@bmocoaching.co.uk



Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd Parenting and Family Support

Gweminar Diogelwch Chwarae Gemau a Ar-lein

MS Teams/Ar lein

Ar gyfer rhieni a gofalwyr plant a phobl ifanc

- Codi ymwybyddiaeth o ddiogelwch ar-lein a gemau
- Annog rhieni/gofalwyr i addysgu eu hunain
- Trafod ffyrdd o sicrhau bod plant a phobl ifanc yn cael eu cadw mor ddiogel â phosibl.

Pryd?

Dydd Gwener 6ed o Mehefin
10yb-12yp

Gwybodaeth archebu

I archebu lle, cysylltwch:

Ozhan (Ozzy) - 07870 694 064
Ozhan.Ahmet@ceredigion.gov.uk

Rhowch eich cyfeiriad e-bost i gael mynediad i'r ddolen i'r gweminar.



Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd Parenting and Family Support

Online Gaming Safety Webinar

MS Teams/Online

For parents and carers of children and young people

- Raising awareness of online and gaming safety
- Encouraging parents/carers to educate themselves
- Discussing ways to ensure children and young people are being kept as safe as possible.

When?

Friday 6th June 2025
10am-12pm

Booking information

To book your space, contact:

Ozhan (Ozzy) - 07870 694 064
Ozhan.Ahmet@ceredigion.gov.uk

Please provide your email address to access the link to the webinar.



MAE'R CYFRES HAF YN ÔL!

3 ROWND O RASYS BEIC HWYLUS:

- MEHEFIN 13eg
ABERYSTWYTH BLAENDOLAU
- MEHEFIN 28ain
ABERYSTWYTH CANOL Y DREF
- GORFFENNAF 11eg
ABERYSTWYTH BLAENDOLAU

RASYS AR GYFER:

MEITHRIN A DERBYN
Bl. 1 & 2
Bl. 3 & 4
Bl. 5 & 6
Bl. 7 +

I DDARGANFOD MWY A
CHOFRESTRU AR-LEIN DILYNWCH Y
DDOLEN YMA:

ROWND 1 A 3 YN CYNNWYS
GWEITHGAREDDAU HWYLUS
BEICIO FESTIVA GYDA BEICIO
CYMRU

www.facebook.com/ystwythjuniors

THE SUMMER SERIES IS BACK!

3 ROUNDS OF FUN BIKE RACES:

- JUNE 13th
ABERYSTWYTH BLAENDOLAU
- JUNE 28th
ABERYSTWYTH TOWN CENTRE
- JULY 11th
ABERYSTWYTH BLAENDOLAU

RACES FOR:

NURSERY AND RECEPTION
YR. 1 & 2
YR. 3 & 4
YR. 5 & 6
YR. 7 +

TO FIND OUT MORE AND ENTER
ONLINE FOLLOW THIS LINK:

ROUND 1 & 3 FEATURING
FUN FESTIVA CYCLING
ACTIVITIES BROUGHT TO
YOU BY WELSH CYCLING